

Mawlana Shaykh Muhammad Adil ar-Rabbani

压迫者在今后两世都将受苦

愿^ﷻ（安拉）的平安慈悯与祝福在你们上。

我从被诅咒驱逐的恶魔上寻求^ﷻ（安拉）的庇护.奉至仁至慈的^ﷻ之名：

愿美好的祝福和平安降临于我们的贵圣穆罕默德(愿主福安之) 上，今后两世的最高领袖。真主的使者^ﷺ啊， 请相助我们吧；至圣[؏]尊贵的圣门弟子们（愿主喜悦圣门弟子们）啊， 请相助我们吧；道统里的众谢赫们（愿主福安慈悯喜悦众谢赫们）， 请相助我们吧；请求许可与祝福，毛俩纳·大筛赫·阿卜杜拉·发伊兹·达厄斯塔尼（愿主喜悦之） 、毛俩纳·筛赫·纳泽姆·哈格尼（愿主喜悦之） ，请相助我们；“我们的道统是陪伴（教导）， 美好（善良）在聚集之中”。

奉至仁特慈的安拉之名：

وَتَوَاصَوْا بِالصَّبْرِ وَتَوَاصَوْا بِالْمَرْحَمَةِ (17)
أُولَئِكَ أَصْحَابُ الْمَيْمَنَةِ (18)

Wa Tawāṣawā Biṣ-Ṣabri Wa Tawāṣawā Bil-Marḥamah (17) Ūlā'ika 'Aṣḥābu Al-Maymanah (18)，“他们互相劝勉坚忍，互相劝勉怜悯。 (17) 这等人是幸福者（即乐园的居民）。 (18) ” (《古勒阿尼》 90: 17-18)。尊大安拉之真言 (Şadaqa Llāhu l-‘Ażīm) 。

坚忍与怜悯是真诚信士、良好信道者 (Muslim)的品德。安拉 (Azza wa-Jalla)爱他们。安拉 ^ﷻ将怜悯那些有怜悯之心的人；而那些没有怜悯之心的人，必将遭受惩罚。在我们当今所生活的时代中，确实，自从过去直到现在，压迫极为严重。自从他们推翻奥斯曼哈里发以来，世间的压迫达到了最高峰。他们欺骗民众说：“我们要把你们从奥斯曼的压迫中解放出来。”然而，不仅仅是在这里，全世界都被压迫所笼罩。成百万的人被屠杀、被杀害、被压迫。为什么？因为信道者 (Muslim) 是有怜悯之心的。他有慈悯之心。他们互相劝勉要有坚

Mawlana Shaykh Muhammad Adil ar-Rabbani

忍与怜悯。他们互相劝诫不要压迫他人。而不信道者则恰恰相反：凡是有压迫的地方，就有不信道者的影子。

因此，信道者 (Muslim)是安拉 ('Azza wa-Jalla)的所爱之仆。祂 ﷺ 使他受到尊荣，并赏赐他。而祂 ﷺ 将同时追究压迫者与不信道者的责任。他们不应当因今世未被清算而欢喜。确实，压迫者将在后世被清算。而在今世 (dunyā) 中，安拉 ﷺ 将在他心中点燃一团火，使他不得安宁。无论他做什么，那团火都不会离开他。即使他饮酒、吸毒、犯下各种丑恶之事——这一切都无济于事。那团火永远不会离开他。

因此，这个世界的状态就是如此。世上一切最终都是为了信道者 (Muslim) 的益处，而非为他的祸害。无论世上有多少压迫，信士与信道者 (Muslim)都将因他们在今世所忍受的而在后世得到安拉 ﷺ 的奖赏。在后世，安拉 (Azza wa-Jalla) 将因他们在今世所忍受的而赏赐他们。到那时，人们会说：“要是我们也能像他们那样多受苦难就好了！”愿安拉 ﷺ 不使我们成为压迫者， insha'Allah (愿安拉意欲之)。愿我们不压迫任何人， insha'Allah (愿安拉意欲之)。

一切皆由安拉赐予成功。念《法体哈·开端章》。

毛拉纳·谢赫·穆罕默德·阿迪尔·冉巴尼 (愿主喜悦之)

2025 年 10 月 11 日 /1447 年 (拉比乌尔·阿罕尔) 第 19 日

晨礼 —— 阿克巴巴道堂，伊斯坦布尔